

Наручилац	Јавно комунално предузеће "8.август"
Адреса	Партизанска бб
Место	23220 Српска Црња
Број извештаја	6/2019-6
Датум	26.07.2019.

На основу члана 108. Закона о јавним набавкама ("Сл.гласник РС", бр. 124/2012, 14/2015 и 68/2015), и извештаја о стручној оцени понуде, в.д. Директор ЈКП "8.август" Српска Црња доноси:

**ОДЛУКУ О ДОДЕЛИ УГОВОРА
У ПОСТУПКУ ЈАВНЕ НАБАВКЕ МАЛЕ ВРЕДНОСТИ**

НАБАВКА ДОБРА

јавна набавка бр 6/2019

два половна аутобуса

**УГОВОР СЕ ДОДЕЉУЈЕ понуђачу MATTRADE doo, Жарка Миланкова бб, Зрењанин,
понуда понуђача број 127/2019 од 12.07.2019.године.**

Образложење

Наручилац је дана 05.07.2019.године донео Одлуку о покретању поступка јавне набавке мале вредности добра,бр. јнмв 6/2019 – НАБАВКА ДОБРА - два половна аутобуса.

Позив за подношење понуде објављен је на Порталу јавних набавки 09.07.2019.г.

Након спроведеног поступка отварања понуда и сачињавања Записника о отварању понуда број 6/2019-3 од 17.07.2019. године, Комисија за јавну набавку (даље: Комисија) је приступила стручној оцени понуда, датом у Извештају бр. 6/2019-5 од 25.07.2019.године.

У Извештају о стручној оцени понуда Комисија је констатовала следеће:

1. Предмет јавне набавке:

Предмет јавне набавке број 6/2019 је добро – два половна аутобуса

Назив и ознака из општег речника набавке :

34121000 – аутобуси и минибусеви

2. Процењена вредност јавне набавке укупно и посебно за сваку партију:

Процењена вредност јавне набавке износи 4.990.000,00 динара без пдв-а. Јавна набавка није обликована по партијама.

3. Основни подаци о понуђачима:

У поступку јавне набавке поднете су две понуде:

Р. бр.	Назив и седиште понуђача/ шифра понуђача	Назив и седиште понуђача из групе понуђача	Назив и седиште подизвођача
1	MATTRADE doo Жарка Миланкова бб, Зрењанин	/	/
2	"ALBOR TRGOVINA" DOO Ђорђа Никшића Јохана 9, Н.Сад	/	/

4. Понуде које су одбијене, разлози за њихово одбијање и понуђена цена тих понуда:

Одбијена је понуда понуђача "ALBOR TRGOVINA" DOO, из Новог Сада.

На основу чл.93 ст.1, Закона о јавним набавкама (Сл.гл. Републике Србије бр.124/2012, 14/2015 и 68/2015) наручилац може да захтева од понуђача додатно појашњење које ће му помоћи при прегледу, вредновању и упоређивању понуда, а може да врши и контролу (увид) код понуђача, односно његовог подизвођача. По чл.18, ст.1 Закона о јавним набавкама (Сл.гл. Републике

Србије бр.124/2012, 14/2015 и 68/2015) наручилац може дозволити да се понуде у целини или делимично дају и на страном језику посебно у делу који се односи на техничке карактеристике, квалитет и техничку документацију. По чл.18 ст.2 Закона о јавним набавкама (Сл.гл. Републике Србије бр.124/2012, 14/2015 и 68/2015) у случају из става 1 овог члана, наручилац је дужан да назначи део понуде који може бити на страном језику и да наведе на ком страном језику, по чл. 18 ст.3, Закона о јавним набавкама (Сл.гл. Републике Србије бр.124/2012, 14/2015 и 68/2015), наручилац који у поступку прегледа и оцена понуда утврди да би део понуде требало да буде преведен на српски језик, одредиће понуђачу примерен рок у којем је дужан да изврши превод тог дела понуде. Наручилац је конкурсну документацију јавне набавке мале вредности ред.бр. ЈНМВ 6/2019 **НАБАВКА ДОБРА – два половна аутобуса**, сачинио на српском језику и нигде није назначио да се део конкурсне документације приликом достављања понуда од стране понуђача, може доставити на страном језику. Понуђач "ALBOR TRGOVINA" DOO, из Новог Сада је у делу понуде која се односи на техничке карактеристике возила доставио саобраћајне дозволе које су на француском језику и из којих није могуће утврдити да ли одговарају техничким карактеристикама предвиђеним у конкурсној документацији јавне набавке мале вредности ред.бр. ЈНМВ 6/2019 **НАБАВКА ДОБРА – два половна аутобуса**.

На основу чл. 18 ст.3 Закона о јавним набавкама (Сл.гл. Републике Србије бр.124/2012, 14/2015 и 68/2015) комисија за јавне набавке у поступку прегледа и оцена понуде није могла да утврди из дела понуде о техничким карактеристикама возила да ли иста одговарају траженим карактеристикама, па је од понуђача тражила додатно појашњење, тј.превод техничких карактеристика саобраћајне дозволе са француског на српски језик оверен од стране судског тумача, слике мануелних мењача и клима уређаја како би приступила даљој оцени понуда и за то понуђачу оставила примерен рок од два дана од дана пријема захтева за додатно појашњење.

Понуђач "ALBOR TRGOVINA" DOO, из Новог Сада је делимично доставио тј.одговорио на захтев за додатно појашњење. Понуђач је доставио тражене фотографије мануелног мењача и климе, али није доставио превод техничких карактеристика – саобраћајних дозвола оверен од стране судског тумача, већ само у слободној форми путем маила написао исте и доставио додатну документацију за коју није могуће утврдити о чему се ради јер је на француском језику и подељена је у две групе – класе па није могуће утврдити која варијанта карактеристика се односи на понуђена возила.

На основу чл.106 ст.2 и ст.5 Закона о јавним набавкама (Сл.гл. Републике Србије бр.124/2012, 14/2015 и 68/2015) наручилац ће одбити понуду ако понуђач не докаже да испуњава додатне услове, што јесте случај јер из тражене документације није могуће утврдити техничке карактеристике, а ни садржину понуде није могуће упоредити са другим понудама.

Р. бр.	Назив и седиште понуђача/шифра понуђача	Понуђена цена
1.	"ALBOR TRGOVINA" DOO Ђорђа Никшића Јохана 9 Нови Сад	УКУПНО без ПДВ-а: 4.940.000,00 динара УКУПНО са ПДВ-ом: 5.928.000,00 динара

Комисија за јавне набавке на основу свега наведеног у поступку јавне набавке мале вредности ред.бр. ЈНМВ 6/2019 НАБАВКА ДОБРА – два половна аутобуса, одбија понуду понуђача "ALBOR TRGOVINA" DOO, из Новог Сада.

5. Ако је понуда одбијена због неубичајено ниске цене, детаљно образложење начина на који је утврђена та цена: /

6. Начин примене методологије доделе пондера:

Критеријум за доделу уговора је најнижа понуђена цена.

Ранг листа прихватљивих понуда применом критеријума за доделу уговора:

Р. бр.	Назив и седиште понуђача/шифра понуђача	Понуђена цена
1.	MATTRADE doo Жарка Миланкова бб, Зрењанин	УКУПНО без ПДВ-а: 4.967.180,40 динара УКУПНО са ПДВ-ом: 5.960.616,48 динара

7. Назив понуђача коме се додељује уговор, а ако је понуђач навео да ће набавку извршити уз помоћ подизвођача и назив подизвођача.

Комисија после стручне оцене понуда је констатовала да је понуда понуђача MATTRADE doo, Жарка Миланкова бб, Зрењанин, прихватљива, те предлаже Наручиоцу да њему додели уговор.

Наручилац доноси одлуку о додели на основу члана 108. став 1. ЗЈН и додељује уговор најповољнијем понуђачу MATTRADE doo, Жарка Миланкова бб, Зрењанин.

На основу изнетог, одлучено је као у диспозитиву.

ПОУКА О ПРАВНОМ ЛЕКУ:

Против ове одлуке понуђач може поднети захтев за заштиту права у року од 5 дана од дана објављивања исте на Порталу јавних набавки и интернет страници наручиоца. Захтев за заштиту права подноси се наручиоцу, а копија се истовремено доставља Републичкој комисији.



В.Д. Директор ЈКП "8.август" Српска Црња

Нино Жувела